



டிவல்ஷன் ஐவலறி
41 CHELWOOD RD.
SCARBOROUGH
Tel : (416) 759-9393
Res : (416) 759-0557

விளம்பரம்

Tel: (416) 282-8059 Fax: (416) 282-4978

VLAMBARAM PUBLICATIONS, P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD.,
SCARBOROUGH, ONTARIO. M1B 5P9



வீடு வாங்க, விற்க மற்றும்
வீடு விற்பது, வாங்குவது பற்றிய
ஆலோசனைகளைப்
பெற்றுக்கொள்ள

ராஜா எம். மகேந்திரன்

sales rep.

Bus:(416) 491-4002

நம்பிக்கை * நோமை * திறமை *

Res: (416) 287-2183

நதி IV

JUNE 15, 1994

பாலம் 12

COMPUTERS

SALES, REPAIRS & SOFTWARE INSTALLATIONS

486, 386, 286 & XT COMPUTERS
USED AND NEW- FROM \$199.00
MEMORY & HARD DRIVE UPGRADES

Ravi 609-0865, 438-8394
pager 370-8677

SERVING YOU WITH 11 YEARS EXPERIENCE

COMPUTERLINK SYSTEMS

தூரித பணமாற்றுச்சேவை
மட்டக்களப்பு-வவுனியா- கொழும்புச்
சுற்றுப்புறங்களுக்கும்- நீர்கொழும்பு-
சிவாமம்- சிங்கப்பூர்- சென்னை ஆகிய
இடங்களுக்கு கடுகதியில் பணம்
அனுப்புவதற்கு
மு. காசிப்பிள்ளை (416) 267-8221

MULTIMEDIA COMPUTERS

SALES & SERVICES

- IBM Compatible Computers
- Printers
- Fax Modems
- CD ROMs
- Accessories

Best Price & Quality Service
Contact: **KULA**
431-7092



ஞானம் ஸ் ஸ் குடியோ

(416) 750-8118

2387 Eglinton Ave. E.
(at Kennedy, 2nd Floor)
தொடர்புக்கு : கதிர்

வழிகாட்டி

BUSINESS

PAGE

TRAVELS.....	2,12
AUTO SALE / REPAIR	5,8
ASTROLOGY / MARRIAGE.....	11
AUTO RENTAL.....	1,9
CARPET/CLEANERS.....	10
CARPET/FURNITURE SALES.....	1,5
CLASSIFIED ADS.....	1,10
COMPUTERSALES/SERVICE.....	1
DOCTOR	1
ELECTRONIC REPAIRS.....	1
GROCERY.....	2,3,4,10,11,12
INSURANCE.....	12
JEWELLERS.....	1,3,4,11
MONEY TRANSFER.....	1,4
MORTGAGES.....	1
PHOTOGRAPHY.....	1,2
PICTURE FRAMING.....	2
PRIEST.....	1,11
REAL ESTATE AGENT....	10
RESTURANT.....	3
SALON.....	4
TEXTILES/GIFT.....	3,5,6,7,12
VIDEO PRODUCTION.....	2

AMERICAN GREEN CARD LOTTERY

1-30TH JUNE, 1994
There Will be 55000 green cards awarded on lottery (DV-1) basis. May be you or your relatives are one of them. Africa, South America, Bangladesh, Sri Lanka, Pakistan, Malaysia, Hongkong, Middle East, Ireland, Northern Ireland, Italy, Hungary, Yugoslavia, Bulgaria, Spain, Portugal, Ukraine, Poland, Germany, France, Czechoslovakia are nominated for this lottery. We prepare your application. Only \$25.00
Call now (416) 323-1871
Our office Located at: Bloor & Young St

பூச்சித் தொல்லைகளை

வீடுகளிலிருந்து தொல்லை கொடுக்கும் பூச்சிகளை முற்றாக ஒழித்துக் கட்ட (NO SPRAY) தொடர்புகொள்ளுங்கள் கிருஸ்ணா
TEL: 265-3590 PAGER: 377-0544

K. S. M Moving

உங்கள் Moving தேவைக்கேற்ப சிறிய, பெரிய வாகனங்கள் கொண்டு சகல பொருட்களையும் நியாயமான விலையில் இடமாற்றம் செய்யவும், கதிரைகளை 50 சத வாடகைக்கு பெற்றுக்கொள்ளவும்
Tel: 724-5171

சிறுவர் சிறுமியர்கள் மங்கையர்களின் உயர்ந்த ரக ஆடைகள்

சிறுவர் சிறுமிகளின் பிறந்தநாள் வையாவகைகளுக்கு அணியக்கூடியதும், தினந்தோறும் பாவிக்கக்கூடியதான ஆடைகளையும், மங்கையர் Skirt, Jacket ம் பெற்றுக்கொள்ளலாம். தைத்தம் கொடுக்கப்படும் தொடர்புரோகிணி 222-8293

வீடியோக்கள் திருத்தும்பட்டம்
சகல வித ரெலிவிசன்கள், ரேடியோ, MICROWAVE OVEN, REMOTE CONTROL, AMPLIFIER என்பன சிறந்த முறையில், குறைந்த செலவில் திருத்தி கொடுக்கப்படும். கிருபானந்தராஜா (LONDON QUALIFIED)
TEL: 438-9134

ELECTRONIC REPAIRS

உங்கள் வீட்டு முள்ள சகல விதமான ரெலிவிசன்கள் ரேடியோக்கள், வீடியோக்களை, குறைந்த செலவில் சிறந்த முறையில் குறிப்பிட்ட நேரத்திலும் திருத்திக்கொள்ள நாடுங்கள்.
முருகதாஸ் 261-6883

PRAKASH CAKES

சகலவிதமான கேக்க்களும் எங்களிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம். குறைந்த விலை! குறித்தோம்! குறித்தும்! FREE DELIVERY!
FINCH/BIRCHMOUNT
TEL: (416) 609-3968

BAS ENTERTAINMENT

நங்காத நினைவுகளை அழியாத கோலங்களாக, இனிமைக்காவியங்களாக, பஞ்சவர்ணக்கிளிகளாக, என்றும் நினைவில் வைத்திருக்க
BAS ENTERTAINMENT வீடியோ உலகில் ஒரு தனி இடம். தொடர்பு: 754-8361/496-0511

RENOVATION / CUSTOM FURNITURE

வீட்டு திருத்த வேலைகள் புதிய Basement Apartment அமைத்தல் கடைகள் நிர்மானம் செய்தல் வீடுகளுக்கு ஏற்ப CABINETS, WALL UNITS, DINING SETS BEDROOM SET ஓடர் மூலம் செய்து கொள்ளலாம் 287-1763/609-0888

PEOPLE RENOVATION

புதிய BASEMENT APT. அமைத்தல், மற்றும் உங்கள் வீட்டில் வரக்கூடிய சகல வித திருத்த வேலைகளிற்கும் அனுபவம் வாய்ந்தவர்களால் நடத்தப்படும் எங்கள் நபர்கள் (416) 609-9260

BRIGHT OPTICAL



கண்ணாடிகளை குறுகிய நாட்களில் பெற்றுக்கொள்ள உங்கள் வசதிக்கேற்ப கண் வைத்தியரை சந்திக்க ஏற்பாடு செய்து கொள்ளலாம். WELFARE இல் உள்ளவர்களும் தொடர்பு கொள்ளலாம்.
ரஞ்சன் 471-8067 / 407-3778

தளபாட வேலைகள்

MURALEE'S WOOD WORKING

வீட்டுத்தளபாடங்கள், மனைவறை, ஆலய சிற்ப வேலைகள், கடைநிர்மான வேலைகள், kitchen cabinets, computer, study & office furnitures மற்றும் பல தொடர்புக்கு 292 0122

எத்திக்கும் தித்திக்கும்

தேம்தூரம்

அலைவரிசை **CIRAO 530 AM**
பிரதி விடியானம் இரவு 9.00-10.00
தொடர்புக்கு: **321-3225**

Sparkling PORTELLO

The Special Non Alcoholic Beverage



நகரின் மத்தியில் தாக்கத்தை தணிக்க
எல்லோரும் விரும்பி அருந்துவது
PORTELLO

U.S.A. GREEN CARD LOTTERY 1994

55,000 U.S.A Green Cards Visas available to winners Now accepting registration from persons born in (or married to) SRI LANKA AND FEW OTHER COUNTRIES OF ASIA. You can also apply for your relatives living in Canada or overseas. We prepare and submit applications for a fee. The application Period is for a limited time only. Act Now!
2223 GERRARD ST. E., TORONTO
TEL: (416) 699-6641
(Bob Scott)

நடிகைகள் தேவை

Easala films vedio நடிகைகளில் நடப்பதற்கு நடிகைகள் தேவை.
தொடர்பு: (416) 424-1584

பெயர் சூட்டலாம்!!!!

பிள்ளைகளிற்கு பிறப்பு எண், விதி எண்ணிற்கு ஏற்ப பெயர் தேர்வு செய்ய **NUMEROLOGY** டி நனா. கால அனுபவமிக்கவரினால் பெயர் தேர்வு செய்து தரப்படும்
தொடர்பு: 502-3033

Micronet Data System



SALES
SERVICE
RENTAL
TRAINING

contact : SHREE (416) 750-7100
Fax : (416) 750-7101

Tuesday - Friday : 10.00am-8.00pm Saturday 10.00am-4.00pm

2680 LAWRENCE AV. E., SUITE 200A,
SCARBOROUGH (Midland / Lawrence)

உங்கள் தமிழ் ஆங்கில அச்ச வேலைகளை

சிறந்த முறையில் செய்து கொள்ள

றிப்ளக்ஸ் அச்சகம்

Reflex Printing

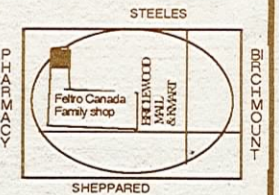
1108 BAY ST., TORONTO (416) 975-0196

தமிழ் மக்களிற்கோர் தகவல் குடும்ப வைத்தியர்

Dr. B.B. Kalra MBBS, DCH, CCFP அவர்கள் தங்கள் வைத்திய சேவையை, மக்கள் சேவையே மகேசன் சேவையாகக்கருதி மிகவும் மகிழ்ச்சியுடன் வழங்கிவருகிறார். Dr. B.B. Kalra அவர்களிடம் முன்னறிவிப்பு இல்லாமல் 7 நாட்களும் சேவையை பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

BRIDLE TOWNE MEDICAL CENTRE
3268 FINCH AVE. E.
UNIT #5 SCARBOROUGH
(WARDEN/PHARMACY)
இற்கு இடையில் Finch (s)

(416) 492-9880



காலை 9.30 மணி முதல் 12.30 மணி வரையும், மாலை 6.00 மணி முதல் இரவு 9.00 மணி வரையும் ஆலயம் திறந்திருக்கும்

2691 Markham Road, Unit # 1, Scarborough, Ont., M1X 1L4 (416) 299-1711

உச்சிக் காலப் பூஜை - 12.00 மணி சாயரட்சை பூஜை - மாலை 7.00 மணி அர்த்த சாமப் பூஜை - இரவு 9.00 மணி
செவ்வாய், வெள்ளிக் கிழமைகளில் சாயரட்சை பூஜை இரவு 8.00 மணி

MORTGAGE ! MORTGAGE

வீட்டுக்குத் தேவையான மோட்டோர் ஆய்வும், Loan ஆய்வும் குறைந்த வட்டி விகிதத்தில் பெற்றுக்கொள்ள செல்லம் 754-1366, Pager: 442-7768
Always Better Rate than Banks

MINIMOOD TAYLOR

உங்கள் சகல வித நவீன ரக SUIT SET, PANTS, சர்வானி, (B) பிளேசர் போன்றவற்றை சிறந்த முறையில் தைத்துக் கொள்ள
MINIMOOD- RANJAN (416) 750-0688

DOLLAR RENT A CAR

உங்கள் பிரயாண செலவை சேமிக்க தமிழர் நிர்வாகத்தின் கீழ் இயங்கும் எங்கள் நபர்கள் 140 CARLTON ST. TORONTO
TEL: (416) 921-1346

RAJ WATCH REPAIRS

சகல வித மணிக்கூடுகளும் (Watch & Clock) குறைந்த கட்டணத்தில், உத்தரவாதத்துடன் குறித்த தவணையில் திருத்திக்கொள்வதற்கு நகரில் நாட வேண்டிய
ஸ்தாபனம்
Nathan (416) 757-2299
1245C Ellesmere Road, Scarborough.

BHARATH SERVICES

SPECIALIZED ON AUDIO SYSTEM, DISCO LIGHTS, STAGE LIGHTS & KARAOKE SYSTEM COMPLETE SYSTEM FOR WEDDINGS - B' DAYS

உங்கள் வாழ்வில் நிகழும் இனிய நினைவுகளை இனிமையான இசை மூலம் மெருகூட்ட நாடுங்கள்

Chanthiran
☎ (416) 751-2412 / 502-1550

S♦P♦S♦ VIDEO VISION

We Specialise in

- ✦ Weddings
- ✦ Birthdays
- ✦ Any Other special Occasions
- ✦ STILL PHOTOGRAPHY

SHIVA ✦ ☎ (416) 925-6046 ✦ NESAN

Special- உங்கள் வாழ்வில் நிகழும் மங்களகரமான நிகழ்வுகளை 3 CCD கமராவினால் சிறந்த முறையில் எடுத்து தரமுடியும்

VIDEO HORIZON

LOCAN : 269-0211
PAGER : 376-4268

VIDEO TRANSFER ONLY \$ 9.99

உங்கள் சகல வீத வீடியோத் தேவைகளுக்கு

PRIMALAYA

PRIMALAYA PHOTOGRAPHY
NEW STYLE IN WEDDING PHOTOGRAPHY
SPECIAL EFFECTS WITH OUR PERSONAL TOUCH WILL ENHANCE YOUR PHOTOS
(416) 748 8191

PRIMALAYA FILMS
TEL : (416) 748 8191
PRIMALAYA FILMS PHOTOGRAPHY

திருமண வைபவங்கள், பிறந்தநாள் கொண்டாட்டங்கள், கலை நிகழ்ச்சிகள், பூப்புனித நீராட்டு விழாக்கள் மற்றும் அனைத்து நிகழ்ச்சிகளையும் VIDEO வில் சிறந்த முறையில் பதிவு செய்ய நாடுங்கள் 10 வருட கால அனுபவம் வாய்ந்தவர்கள்

SOUTHPORT
சவுத் போர்ட் பீக்சர் பிரேமீங்

தமிழ் மகன் ஒருவனின் தரமான பிரேம் செய்யும் நிறுவனம்

- கடவுள் படங்கள்
- திருமணப்படங்கள், பிறந்த நாள் படங்கள், ஞாபகார்த்த படங்கள்
- டிப்ளோமா சான்றிதழ்கள், இயற்கைக் காட்சிகள்
- பற்றிக் (BATIC) நூல் வேலைப்பாடுகள், என்பவற்றை தரமாக அழகுற செய்து கொள்ள நாடவேண்டிய இடம்

மார்க்கம் & எக்லிங்டன் சந்தியில்
MARKHAM & EGLINTON
MARKINGTON SQUARE ந்கு முன்னால்
3260 EGLINTON AVE EAST
(ஜெமினி மார்க்கட்டிற்கு அருகில்)
SCARBOROUGH -ONTARIO M1J 2H6
TEL / FAX : (416) 267-5694

வீடியோ பிரதிகள் வாடகைக்கு விடப்படும்
அழகு சாதனப் பொருட்கள், ஆடை வகைகள் (F)பகல், போட்டோக் கோப்பி சேவைகள்

MADONNA'S
ONE HOUR FOTO STUDIO

PHOTOS TAKEN WITH SANTA EVERY YEAR
OPEN 7 DAYS A WEEK

- * PASS PORT PHOTOS READY IN 3 MINUTES
- * PORTRAITS READY IN ONE HOUR
- * COPY, REPRINTS IN 30 MINUTES

3850 Finch Ave. E. #G01A (At Kennedy) Scarborough, Ont. M1T3T6
(416) 754-0326
(416) 754-0330

240 Wellesley St. E. Unit#4 (Wellesley & Parliament) Toronto, Ont. M4X 1G5
(416) 923-1769
(416) 754-0326

1184 Eglinton Ave. West (Near Eglinton W. Subway) Toronto, Ont. M6C 2E3
(416) 787-5563

ஜெமினி மார்க்கட் ஆதரவில் விளம்பரம்™ நடாத்தும்

குறுக்கு எழுத்துப் போட்டி இல. 38

1	2	3		
4				5
	6			
			7	8
	9			
10		11		

இடமிருந்து வலம்

1. நெற்பயிரின் காய்ந்த தாள்
2. நெருப்பு
3. தலை
4. பெண்களின் தலை மயிர் (வல- இட)
5. சிறுவர் விளையாட்டு (வல- இட)
6. நாட்பட்டது (வல-இட)
7. காற்று
8. பாக்கை சீவலாக்கும் கருவி
9. மேலிருந்து கீழ்
10. புத்தர் ஞானம் பெற்றது இம்மாத பூரணையில்
11. சினம்
12. ஒரு காய்கறி செடி
13. TORONTO இற்கு வரவிருக்கும் ஒரு விளையாட்டு
14. நெற்றிப்பட்டம்
15. பிரி
16. புகழ்ந்து சொல் (கீழ்-மேல்)
17. ஒளி (கீழ்-மேல்)

சரியான விடைகளில் இருவர் குலுக்கல் மூலம் தெரிவு செய்யப்படுவர். இவர்களுக்கு ஜெமினி மார்க்கட் இல் பாவிக்கக்கூடிய \$15.50 Gift Certificates வழங்கப்படும். இதற்கு cash value கிடையாது. விடைகள் JULY 13க்குமுன்னர் கிடைக்க வேண்டும். Address: PO Box 37527, 31 Tapscott Road, Scarborough, Ont. M1B 5P9

#37ல் வெற்றி பெற்றோர்
1. MISS. R. ROHINI, SCARBOROUGH
2. K. KRISHAN Scarborough

ஜெமினி மார்க்கட்
3230 EGLINTON AV. EAST SCARBOROUGH
.265-1010.

ச	கா	தே	வ	ன்	ன்	தே
க்	வா			ச		ங்
தி	மி	ங்	க	ல்	ம்	கா
		கு	டி		ப்	ய்
ன்	மா		த	ர	ள	ம்
ண			ம்		ம்	ம்
ண்	பா					ள
அ	தி	ஷ்	ட	ம்		டி சோ

ஹஹஹ சுபராகம் ஹஹஹ

சகல கொண்டாட்டங்களிற்குமான DJ (ஒலிச்சேவை) புதிய, பழைய திரைப்படங்கள், மெல்லிசைப்பாடல்கள் சிறந்த முறையில் தரம் குறையாமல் ஓடியோ ரெக்கோடிங் செய்துகொள்ள
TEL : நாதன் 754-7040

J.A.B TRAVELS & TOURS

MISSISSAUGA இல்

உங்கள் பிரயாணங்களை இலகுவாகவும், திருப்திகரமாகவும் ஏற்படுத்த மிச்சாகாவில்

ஆசியா- ஐரோப்பா-அவுஸ்திரேலியா- வட, மத்திய, தென் அமெரிக்க- உலகின் சகல பாகங்களுக்குமான ரிக்கற் வசதிகள்

J.A.B TRAVELS & TOURS
1185 DUNDAS ST. EAST # 218D MISSISSAUGA, ONT. L4Y 2C6
தொடர்புகளுக்கு : ஜுவா, சனா
TEL: (905) 896 8320
FAX : (905) 896 7965

ரதீக்கா நகைமாளிகை

22 கரட் தங்கநகைகள் துரிதபணமாற்றுச்சேவை



(416) 492-4653
492-GOLD

இலங்கை, இந்தியா, சிங்கப்பூர்

OPEN 7 DAYS,
MON-THU. 1.00P.M-8.00P.M
FRI-SUN 11.00A.M -8.00P.M

2190 WARDEN AVE.
(N.W. Corner of Sheppard and warden)n
SCARBOROUGH

ஏக்நாஸ் ரெக்ஸ்ரைல்ஸ்

பட்டுப்புடவைகள்
ரெடிமேட் BLOUSE
BLOUSE PIECES
ரெடிமேட் ஆடைகள்
அலங்காரப்பொருட்கள்
அன்பளிப்பு பொருட்கள்
எவர் சில்வர் பாத்திரங்கள்
C.D, AUDIO கஸட்டுகள்
FAX வசதியும் உண்டு

வில்லை குறைந்தவை
தரம் கூடியவை



ஆடவர்கள், நங்கையர்கள், சிறுவர்,
சிறுமியர்களுக்கான சகல ரெடிமேட்
ஆடைகளுக்கு இன்றே நாடுங்கள்

2190 WARDEN AVE., SCARBOROUGH
(N.W Corner of Sheppard & Warden)

Tel : (416) 491-9325

மஞ்சளா

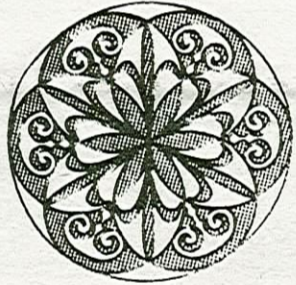
(F)பவுன்



5818 SHEPPARD AVENUE EAST, #203
SCARBOROUGH (Spice Land ருது முன்னால்)



புத்தம்புதிய டிசைன்களில்
இங்கிலாந்தில் (லண்டன்) இருந்து
இறக்குமதி செய்யப்பட்ட நவநாகரீக
மங்கையருக்குரிய சகலவிதமான
உடுப்பு வகைகள் ஆண்களுக்குரிய
காலசட்டைகள் & சேட் வகைகள்,
சிறுவர், சிறுமியருக்குரிய புத்தம்
புதிய டிசைன்களில்
பலவிதமான உடுப்பு
வகைகள், இன்னும் பல.... பல....



மஞ்சளா பாவுன்

(416) 297-9875, 297-5872

சில்க் சாறி ●●● சில்க் சாறி ●●●

PURE SILK SAREES & CREPE SAREES சில்க் காஞ்சிபுரம்
மொத்த வியாபாரியிடம் சில்லறையாகப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

சனி - ஞாயிறு நாட்களில் பொதுமக்களிற்கு திறந்திருக்கும்.
திங்கள் - வெள்ளி வரை மொத்த வியாபாரிகளிற்கு

தொடர்பு: 498-5077

FREE* ART PLAIN SILK SAREE

* \$250 ருது கொள்வனவின் போது

6 Kumars

NEW ARRIVALS FOR SUMMER

- சர்வாணி சூட் (சகல வயதினரிற்கும் நவீன டிசைன்கள்
(EMBROIDRY WORK) எங்களிடம் கிடைக்கும்)
- புதிய டிசைன் (EMBROIDRY WORKS) சாறிகள்
- ரெடிமேட் ரெறின் & சில்க் பின்வஸ் (1000 இற்கு மேற்பட்ட தெரிவுகள்)
- கனடியன் பாவுனில் உருவாக்கப்பட்ட Pants and Trousers
- சகலரிற்குமான பலவகை ரகங்களிலுமான புடவைகள்

புத்தம் புதிய டிசைன்களில் 1994 ம்
ஆண்டிற்கான 100% Pure மைசூர் சில்க்,
காஷ்மீர் சாறிகள் வெளிவந்துவிட்டன.

தமிழ் ஓடியோ,
வீடியோ கஸட்டுக்கள்
CD க்கள்

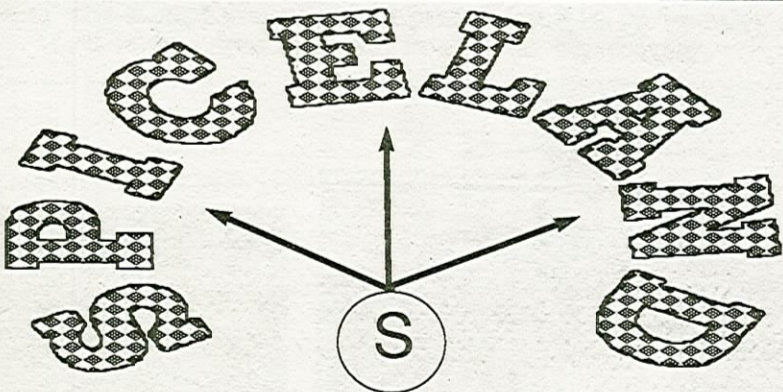
பரத நாட்டிய நகைகள்
ரெடிமேட் Blouses
நூல் வேட்டிகள், கிப்ஸ்,
சங்கு மார்க் சாரங்கள்

Citizen Watches for Ladies & Gents - 5 Year Warranty
25% Discount - Retail & Wholesale

1394 GERRARD STREET EAST
TORONTO ONTARIO

Open 7 Days
a Week

(416) 465-7131



5800 SHEPPARD.E. #16 SCARBOROUGH
TEL : (416) 321-3393

Canadian, Indian & Srilankan Cuisine



BUFFET
(வெள்ளி, சனி,
காயிறு) 12-6PM \$ 6.99
(BEER/ORANGE JUICE
INCLUDED)

வெள்ளி, சனி, ஞாயிறு,
FULL DAY SPECIAL
கொத்துரொட்டி, பிறியாணி, பிட்டு
திங்கள்- வெள்ளி
BEER (7PM-9PM) \$ 2.00

10 அடி திரையில்
சகல SPORTS, தமிழ்
திரைப்படப்படல்களையும்,
நகைச்சுவைகளையும்
பார்த்து மகிழலாம்

OPENING HOURS
MON-THU
11AM-12.30AM
FRI-SAT & SUN
11AM-2.00AM

ஸ்காபுரோ நகரில்
விக்ரோரியா பார்க் அவனியுவில்
Clintwood Centre ல் (North of Lawrence Ave, McDonalds முன்பாக)

YARLTON MARKET

நகரின் நடுவில் உங்கள் சகலவித உணவுத் தேவைகளையும்
பூர்த்தி செய்ய சிறந்த ஸ்தாபனம் 9 CLINTWOOD GATE #4, 5A
TEL: 445-5352

பொது அறிவுப் போட்டி இல.#10
கீழ்வரும் இரண்டுவினாக்களுக்கு சரியான
விடைகளை June 26/94 ற்கு
முன்பாக கீழ்வரும் விலாசத்திற்கு
அனுப்பிவைக்கவும் .P.O.BOX
37527, 31 TAPSCOTT RD,
SCARBOROUGH, ONT, M1B
5P9

#9ன் விடைகள்
1. தேமதரம், ராகப்பிரவாகம், தமிழ்ச்சோலை,
சங்கமம் குங்குமம், கீதவாணி, சங்கராபரணம்
2.மெய், வாய், கண், காது, முக்கு
#9ல் பரிசு பெற்றோர்
1.MAR. S. KANAKAMMA, TORONTO
2.MRS. Y. MALA, SCARBOROUGH

சரியான விடைகளிற்கு குலுக்கல் மூலம்
தெரிவு செய்யப்படும் முதல் இரு அதிஸ்ட்
சாலிகளிற்கு யாழ்ரன் மார்க்குற இல்
பாவிக்கக்கூடிய \$15,\$10இற்குபெறுமதியான
GIFT CERTIFICATE வழங்கப்படும்.
இவைகளிற்கு CASH VALUE கிடையாது

1.கனடாவில் வெளியாகும் தமிழ்
பத்திரிகைகளின் பெயர்கள் 5ஐ தருக.
2. இறைவனின் 5 தொழில்களும்
எவை?

வினாபாரத்தின் முகமே விளம்பரம்

Niru Brand® நிரு பிராண்ட்®
தரத்தில் சிறந்தவை, மக்களால்
விரும்பிக் கேட்டு வாங்கிப் பாவிப்பவை
நிரு பிராண்ட் தயாரிப்புக்கள்



நிரு பிராண்ட் தயாரிப்புக்கள் பிரசித்தி பெற்ற
தமிழ்க்கடைகள் யாவற்றிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்
Niru Enterprise Inc.
☎ : (416) 299-4202

SIVA'S TRADING CO. LTD.
3852 FINCH AVE. E. SCARBOROUGH. ☎:321-2739
P.S.T.T. 5210 FINCH AVE. E #23, ☎:609-0141

சிவாஸ் ரேடின்கொம்பனி நடாத்தும் அறிவுப்போட்டி # 22

17	8	2	?	?
9	15	?	?	35
10	?	?	3	38
?	?	13	6	47
?	49	33	18	?

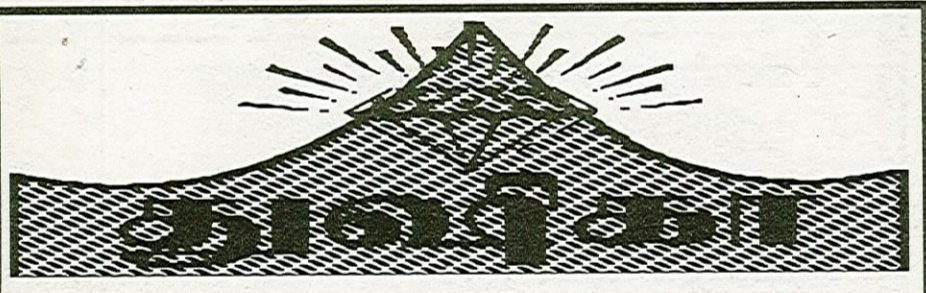
முடிவு திகதி: JUNE 26, 94 சேர வேண்டிய
விலாசம் P.O.Box 37527, 31 Tapscott
Rd., Scarborough, Ont. M1B 5P9
வினா: கேள்விக்குறியுள்ள இடத்தில்
வரவேண்டிய இலக்கங்களை கண்டுபிடிப்புகள்.
குறிப்பு: இடமிருந்து வலமாகக்கூடும் போதும்
மேலிருந்து கீழாகக் கூடும் போதும் முறையே
வலதபக்கத்திலுள்ள எண்களும், கீழ்
இருக்கும் எண்களும் வரவேண்டும். இடது
பக்க மேல் முலையிலிருந்து முலைவிட்டமாக
கூட்டினால் கீழ் முலையில் உள்ள எண் வர
வேண்டும்.
பரிசு: SIVA'S \$15, \$10 பெறுமதியுள்ள
VOUCHERS.

21 வெற்றி பெற்றோர்
1. A. SEENIVASAGAM, DOWNSVIEW
2. R. MANGALARUBAN, SCARBOROUGH

ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட விடைகள் வரும். ஒன்று மட்டும் இங்கு தரப்பட்டுள்ள து. சகல சரியான விடைகளும் குலுக்கப்பட்டது	15	8	2	16	41
7	9	13	12	41	
6	14	10	1	31	
4	11	5	3	23	
32	42	30	32	37	

SIVAS BEAUTY SALON

இருபாலாரினருக்கும்
உங்கள் அழகைமெருகூட்ட
SIVAS BEAUTY SALON
நகரின் நடுவில் புதியதோர்
சீகை அலங்கார நிலையம்
(சிவாஸ் ரேடின்கொம்பனி மேலே)
5210 Finch Ave. E. 4^{ம்} மாடி
தொடர்பு : 321-2739



- ☒ சிங்கப்பூரிலிருந்து தருவிக்கப்பட்ட பலவகை
வடிவங்களில் அசல் 22 கரட் தங்க நகைகள்
- ☒ நவரத்தின வகைகள், வெள்ளி, மணிக்கூடு
வகைகள்
- ☒ நீங்கள் விரும்பிய வடிவங்களில் அழகிய தங்க
நகைகள் செய்து கொடுக்கப்படும்
- ☒ துரித பணமாற்று சேவை- யாழ், கொழும்பு,
சிங்கப்பூர், இந்தியா
- ☒ Fax, Photo copy

தமிழ் மக்களுக்கோர் இனிக்கும் நற்செய்தி
ரொரன்ரோ மாநகரின் மத்தியில்
Wellesley & Parliament
சந்திக்கு அண்மையில்

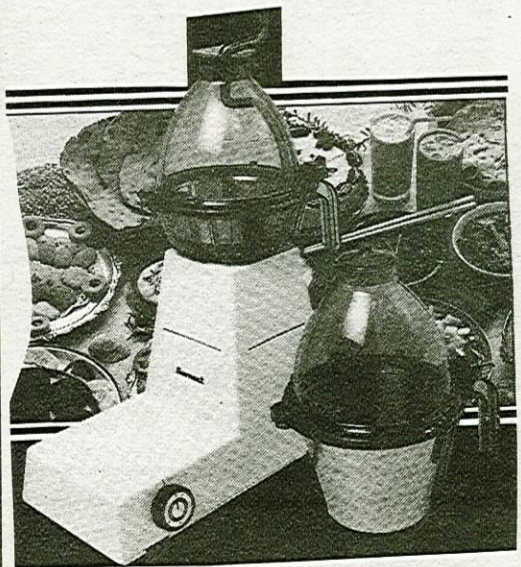
துவரிகா நகை மாளிகை
538 PARLIAMENT ST
TORONTO, ONT.

☎ :: (416) **324-9025**
Fax :: (416) 324-0907

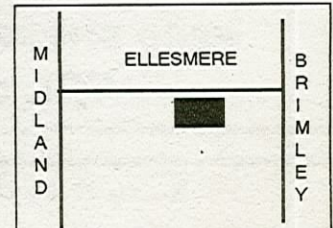
கவிதாஸ் KAVITHAS INC.

உலகனைத்துக்குமான துரித பணமாற்றுச் சேவை
(இலங்கை, தென்னிந்தியா சகல பகுதிகளுக்கும் விசேட சேவை)
மற்றும் பாசல், பர்சல் சேவை / **WORLD WIDE MONEY
TRANSFER FAX & COURIER SERVICE**

தாயகத்திலும் வெளிநாடுகளிலும் வாழும் நண்பர்கள்
உறவினர்களுக்கும் ஒரு சிலமணி நேரத்தில் பணம்
சென்றடைய உத்தரவாதமும் நம்பிக்கையுமுள்ள
ஸ்தாபனம் (மொனிரியல், மிச்சாகா, வன்சுவர், அல்பேட்டா
நகரங்களில் வதியும் வாடிக்கையாளர்களுக்கும் பணம்
அனுப்பும் வசதிகள் செய்யப்பட்டுள்ளன.)



பிரசித்தி பெற்ற
இந்திய சுமித்மிக்சியை
நேரடியாக நம்மிடம்
பெற்றுக்கொள்ளலாம்.



1241 ELLESMERE RD.
SCARBOROUGH, ONT., MIP 2X8
TEL: (416) 755-6560/750-1983
FAX: 755-3010

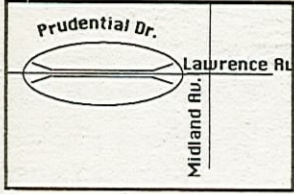
APPLEMORE AUTOMOTIVE



Detailing
Motor Shampoo
Interior Shampoo
Exterior Wash & Waxing

[416] 285-4998

Repairs
Safety Certification
Overall Maintenance
Under Coating &
Rust Proofing



உட்புற, வெளிப்புற திருத்த, பராமரிப்பு வேலைகளுக்கும்

முகவரி: 2500 LAWRENCE AVE. EAST, UNIT #11

SCARBOROUGH, ONT. (MIDLAND & LAWRENCE)



புறமோட்டோர்ஸ் ஓட்டோ சென்டர்

COMPLETE AUTOMOTIVE SERVICES
AND REPAIRS BY FULLY LICENSED
CLASS "A" MACHANICS

PROMOTERS AUTO CENTRE

உங்கள் வாகனங்களை சிறந்த முறையில் திருத்திக்கொள்வதற்கு
நகரில் ஓர் சிறந்த ஸ்தாபனம்

Safety Certification (inspected & Certified While You Wait)

BRAKE FRONT END
CLUTCH SHOCKS
TUNE UP ENGINE
EXHAUST REBUILDING

FREE
INSPECTION
& ESTIMATE

1710 MIDLAND AVE. UNIT #16&17, SCARBOROUGH,

S.பரமநாதன் (அம்பாள் எஞ்சினியரிங் ஆவரங்கால்), T.சிவசெந்திநாதன்



வாகனங்கள் திருத்தும் இடம்
PORINUDPAM
AUTO REPAIR CENTRE

435 BOWES ROAD, UNIT #5, CONCORD, ONT.

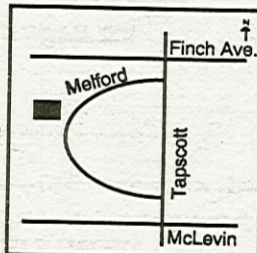
[416] 738-8360

- ☑ Car Painting and Body Work
- ☑ பெற்றோல், டீசல் வாகனங்களுக்கான சகல இயந்திர, மின்சார திருத்த வேலைகள்
- ☑ வாகனங்களுக்கான அத்தாட்சிப்பத்திரம் வழங்குதல். Vehicle Inspected and Certified
- ☑ கொம்பியூட்டர் வசதியுடனான திருத்த வேலைகள்
- ☑ Altermators & Starting Motors Remuilt செய்யப்பட்டு நியாயமான விலையில் விற்பனை
- ☑ இறக்குமதி செய்யப்பட்ட வாகனங்கள் (Japan, Germany) உள்ளூர் வாகனங்களில் விசேட நிபுணத்துவம்
- ☑ பழைய கார்கள் வாங்குதல், வியாபாரம் செய்தல்
- ☑☑☑ \$ 1500 க்கு மேற்பட்ட திருத்த வேலைகலின் போது
FREE DEDUCTIBLE UP TO \$ 250



**TECHNOS
AUTOMOTIVE INC.**
AUTO REPAIR CENTRE

- ☑ Licensed Mechanics on duty
- ☑ Guaranteed services
- ☑ Reasonable Rates
- ☑ Free Inspection & Proper advice
- ☑ Safety Inspection
- ☑ No appointment Necessary



86 MELFORD DRIVE, UNIT # 5
SCARBOROUGH

[416] 298-1984

Oil & Filter Change With
CASTROL (GTX) OIL 5L MAX.
18.95 + TAX

உள்ளூர், இறக்குமதி செய்யப்பட்ட சகல ரக வாகனங்களுக்கும் அனுபவம்வாய்ந்த மெக்கானிக் குகளால் சிறந்த முறையில் திருத்திக்கொள்ள எங்களை நாடுங்கள்.

ஸ்காப்பரோ மாநகரில் தமிழரின் நிர்வாகத்தில்
ONE STOP SHOPPING CENTRE FOR INTERIOR DECORATING

- ☆ FURNITURES (SOFA, LIVING/DINING BEDROOMSET)
- ☆ APPLIANCES (FRIDGE /WASHER / DRYER /STOVE/VACUUM CLEANER, CENTRAL VACCUM SYSTEM)
- ☆ CARPET
- ☆ HARDWOOD FLOOR, CERAMIC TILES, VINYL TILES
- ☆ PAINT, WALL PAPER
- ☆ KITCHEN CABINET
- ☆ THERMAL WINDOWS & DOORS
- ☆ MATTRESS
- ☆ AND MUCH MUCH MORE

மேலதிக விபரங்களிற்கு 721A PROGRESS AVE.
BETWEEN (MCCOWAN/MARKHAM)
[416] 605-1990

Neelam SILK

நீலம் சில்க் "புலவைகளின் பிறப்பிடம்"

சகல புலவைத் தேவைகளிற்கும் நட்டவேண்டிய சிறந்த இடம்

1453 GERRARD ST. E. TORONTO

(416) 778-7455

நீலம் சில்க் "ஆதாவி" விளம்பரம் நடத்தும் குறுக்கு எண் போட்டி இல.07

இடமிருந்து வலம்

- a. இலங்கை பிரித்தானியாவிடம் இருந்து சுதந்திரம் அடைந்த ஆண்டு
- d. ஒரு மாதத்தில் வரும் ஆகக்குறைந்த நாட்கள்
- e. இரண்டு இலக்கத்தில் வரும் முதலாவது ஒற்றை எண்
- h. 1994ம் ஆண்டின் 131ம் நாள் (திகதி-மாதம்-ஆண்டு)

மேலிருந்து கீழ்

- b. இத்துடன் 68ஜ கூட்ட முன்று இலக்கத்தில் அதிகபடிய எண்வரும்
- c. முதலாவது எண்ணை இரண்டாவது எண்ணால் பிரிக்க முன்றாவது எண் வரும் (C:D=J)
- e. 11 இன் 11 மடங்கு
- f. கால் நூற்றாண்டு
- g. தாய பவுண் இத்தனை கரட்

a	b	c	
3		28	
e		4	
2	f	g	
h	1	5	9

சரியான விடைகளில் இருவர் குலுக்கல் மூலம் தெரிவு செய்யப்படுவர். இவர்களிற்கு நீலம் சில்க். இல் பாவிக்கக்கூடிய \$15, \$10 பெறுமதியான GIFT CERTIFICATE வழங்கப்படும். விடைகள் கிடைக்க வேண்டிய இறுதி திகதி July 12, 94 விடைகள் கிடைக்க வேண்டிய விலாசம் P.O.Box 37527, 31 TAPSCOTT RD, SCARBOROUGH., M1B 5P9

1	0	2	4	
0		5	0	
0			4	6
	1	4		4
2	4		1	9

வெற்றி பெற்றோர் # 06
L.V.Tharsiny, Mississauga
2 T.Geeth East York





நிர்மா ஜெவெல்லர்ஸ்

ஸ்தாபனத்தார்
1481 ஜெரூட் இந்தியன் பஜாரில் வழங்கவிருக்கும்

மாயெருடும் மலிவு விநியைனை

பொருட்கள்	நடை முறை	தள்ளுபடி
	விலை	விலை
கூறை (சற்றின் சிலக்)	\$ 400.00	\$199.00
பனாரஸ் தஞ்சூர் 100% silk	\$ 250.00	from \$129.00
காஞ்சிபுரம்	\$ 90.00	from \$ 49.00
மைசூர் சிலக் (30g-60g-70g) ஜரிகை	\$ 125.00	from \$ 49.00
மணிப்புரி	\$ 190.00	\$ 69.00
அஞ்சலி மைசூர் (தோற்றத்தை தமிழர் மத்தியில் பார்க்க)	\$ 99.99	\$ 54.99
செல்ஃ டிசைன் சாரிகள்	\$ 35.99	from \$ 19.99
சல்வார் கமீஸ் (கொட்டன்)	\$ 24.99	\$ 9.99
சல்வார் கமீஸ் (சிலக்)	\$ 25.00	\$ 24.99
பட்டுவேட்டி சால்வை	\$ 65.00	\$ 29.99
நடன காஸ்ட்யூம் பாவாடை (3pcs)	\$ 65.00	\$ 19.99
கொட்டன் சாறி	\$ 20.00	\$ 9.99
	\$ 30.00	\$ 14.99
	\$ 45.00	\$ 24.99
சுவாமித்துண்டு	\$ 4.99	\$ 1.99
சுவாமிப் பட்டுச்சாறி	mt. \$ 9.99	\$ 4.99
மார்ட்டின் (சிங்கப்பூர் shirt)	\$ 15.00	\$ 9.99
தலைப்பாகை	\$ 60.00	\$ 34.99
தலை மயிர் குஞ்சம்	\$ 6.50	\$ 2.99
Art silk சாறி	\$ 35.00	\$ 19.99
Silk Printed சாறிகள்	\$ 25.00	from \$ 9.99
தசாங்கம் நறுமணத்தூள்	\$ 3.99	\$ 1.99
தசாங்க வாசனைக்கம்பு	\$ 3.75	\$ 1.75
பழனி விபுதி பக்கற்	\$ 1.50	3for99cts
கோபுர பூசு மஞ்சள்	\$ 2.99	99cts
கோபுர குங்கும்	\$ 3.00	99cts
பூஜா சந்தன வில்லை	\$ 0.25	10for99cts
மாவிலைத்தோரணம்	\$ 2.50	99cts
சாம்பிராணிப் பக்கற்	\$ 2.50	4for99cts
கஸ்தூரி மஞ்சள்	\$ 1.00	3for99cts
சுவாமி விக்ரிக சிலைகள்	\$ 20.00	\$ 9.99
விளக்குத்திரி	\$ 7.00	3for99cts
சுவாமித்துண்டு/பட்டுத்துண்டு	\$ 5.00	\$ 1.99
சுவாமி Key Chains	\$ 6.00	\$ 2.49
சுவாமி சந்தன மாலை	\$ 8.00	\$ 3.99
பிளாஸ்டிக் மாலைகள்	\$ 7.50	\$ 2.99
Foils மாலைகள்	\$ 1.50	2for99cts
Shirngar குங்குமத்தூள்	\$ 1.50	2for99cts
குங்குமம் Paste	\$ 1.00	2for99cts
சுவாமிப்பட ஸ்ரிக்கர்	\$ 1.00	3for99cts
சுவாமிப் பட்டுச் சாரிகள்	\$ 35.00	\$ 19.99
கனகாம்பரம், மல்லிகை துணியில்	\$ 5.00 mt	mt. \$ 2.49

22 கரட் GOLD PLATED கவரிங் நகைகள்

நெக்லஸ், அட்டியல், மாட்டல்கள் வளையல்கள்
அனைத்தும் நேரடியாக 50% சிறப்புத் தள்ளுபடி விலையில்

மயிர்மாட்டல்கள்	\$ 4.50	\$ 1.99
நெற்றி உச்சிப் பட்டம்	\$ 10.00	\$ 4.99
Waist Chain	\$ 25.00	\$ 15.99
இடுப்பு செயின்கள்	\$ 20.00	\$ 12.99
அனைத்தும்	\$ 18.00	\$ 6.99
நடன கஸ்ட்யூம் நகைப்பெட்டி	\$ 160.00	\$124.99
தலைமயிர் கொண்ட அலங்காரம்	\$ 12.99	\$ 4.99
தலைமயிர் நீளமானது	\$ 12.99	\$ 6.99
Sary Falls	\$ 1.50	2for99cts

மற்றும் தலை அலங்காரப் பொருட்களும் 50% விசேட தள்ளுபடி விலைகளில்

நிர்மா சேலைகளின் சே



NIRMA P

1481 G

ST.EAST. TO



(416) 46



வெற்றிகரமான 2வது ஆண்டு நிறைவை முன்னிட்டு ரொரன்ரோ
வாழ் தமிழ் மக்களுக்காக இந்திய சிறப்பு விலைப்பட்டியலுடன்



NIRMA FASHIONS
ஜூன் மாதம் 23, 24, 25, 26, 27
28ம் திகதிகளில் அனைத்துப்
பொருட்களும் விசேஷ தள்ளுபடி
50%

எமது 2வது வெற்றிகரமான ஆண்டு
நிறைவிற்கு வித்திட்ட எம் தமிழ்
நெஞ்சங்களுக்கு இம்மாபெரும் மலிவு
விற்பனை விழாவை ரொரன்ரோ மாநகரில்
ஜெராட் இந்தியன் பஜாரில் **JUNE 23,24,**
25, 26,27, 28 ம் திகதிகளில் நாம்
சிறப்புடன் வழங்கவிருக்கிறோம் வாருங்கள்!!!
தேர்ந்தெடுங்கள்!!! மனதிற்கினியவற்றை
வாங்கி மகிழுங்கள்

50% விசேஷ தள்ளுபடி விலைகளில் உங்களுக்காக
காத்ததிருக்கும் பொருட்கள் இதோ~~~~~

மதுரையிலிருந்து விசேஷமாக தருவிக்கப்பட்ட
முறுக்குரல்,இட்டலிச் சட்டிகள், ஸ்டீல் (STAINLESS STEEL),
பெறுமதிமிக்க எவர்சில்வர் பாத்திரங்கள், KITCHEN KING
சமையல் உபகரணங்கள் செப்புப்பாத்திர,பாரம்பரியப் பொருட்கள்
மெட்ரோ மிலான் அதிவிசேஷ ஊதுபத்தி அனைத்து தமிழர்
பாரம்பரிய சமையல்கள் உபகரணங்களும்.

அமெரிக்கன், சிங்கப்பூர், இந்தோனேஷிய உடைகள்
* பார்ட்டி டிரஸ்கள்
* சிறுவர், சிறுமியர்களுக்கான விசேஷ வைபவ உடைகள்
* பிறந்த குழந்தைகளுக்கான GIFT உடைகள்
* இன்னும் பலப் பல.....

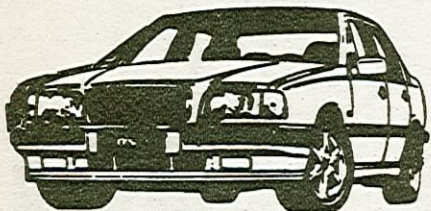
வடஅமெரிக்காவில் மிகவும் பிரபல்யமான *NIRMA TAG*
BLOUSES களின் விலைகளில் எவ்வித மாற்றமும் இல்லை.
ஆனால் விசேஷ சலுகை 23,24,25,26,27,28ம் தினங்களில்

BUY 5 GET 1 FREE
BUY 10 GET 3 FREE



shions
BARD
ONTO.ONT
AX
5-9716

**DON'T MISS THE
VOLVO**



1994 VOLVO 850
Performance enhanced 10
valve engine
from **\$26,666**
Plus Fr., Lic., Tax

Please call:
Yvonne Sattamiga

CHEVALIER
CHEVALIER
AUTO MALL

WOW! 1994
CHRYSLER
INTREPID



3.3 litre V6. Front
wheel drive, dual
air bags, stereo,
p/l, p/w & more...

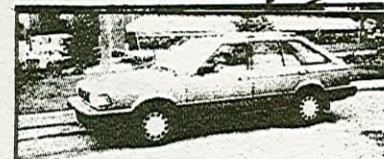
ONLY... \$19,988.00 Plus fr.,
Lic. & tax



1991 HONDA ACCORD EXR
4 door, 5 spd., fully loaded,
blue/blue int. Only 77,000 kms.
Stk. #V030A **\$15,995**



1990 VOLVO 740
Intercooler Turbo, 4 door, 5 spd.,
p/s, p/b, leather int. Stk.
#W1024. **\$16,111**
Fully Loaded



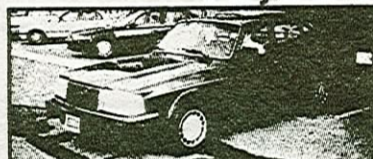
1989 NISSAN SENTRA AWD
5 spd., p/s, p/b, am/fm/cass.,
rear def., air, rear wiper
98,000km. Stk #WU948



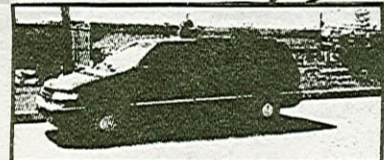
1990 VOLVO 740 GLE
4 door, auto, p/s, p/b, air cond.,
plus extras, white/burg. int. Stk.
#W1021. **\$15,901**



1992 FORD TEMPO LX
V6, 4 door, auto, p/s, p/b, air
cond. Stk. #W1028
\$9,995
A 1 Cond.



1990 VOLVO 240 DL
4 door, auto, p/s, p/b, p/w, p/l.
Only 66,000 kms. Burg./grey int.
Stk. #W1016. **\$13,888**



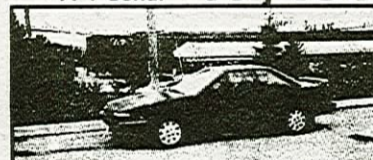
**1992 PLYMOUTH GRAND
VOYAGER LE**
Full pwr. pkg. 3.3 L eng., 4 spd. o/d. Low
kms., dark tint windows, immac. cond.
Bal. of fact. warranty avail. on this unit.



1990 BMW 325i
4 door, auto, p/s, p/b, air cond.,
fully loaded. White/blue int. Stk.
#V095A. **\$17,495**
A 1 Cond.



1992 PLYMOUTH SUNDANCE
4 door, auto, p/s, p/b, air cond.,
white/burgandy int. Stk. #W1027.
Only **\$7,995**



1989 TOYOTA COROLLA GTS
2 door, 5 spd., red/black int.
Sporty. Stk. #V1031.
Only **\$8,995**



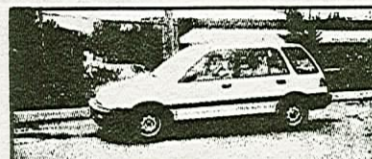
1991 CHEVROLET CAVALIER
4 dr., 3.1 litres of V6 power and
auto trans. Low mileage, clean and
fun to drive. Come in and test drive,
make an offer. Stk. #TN2388A



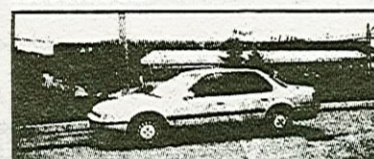
1993 FORD F150 4X4 P/U
5.0 L, V8 with auto transmission.
Am/Fm cassette. 43,000 kms.
only. Leasing or financing available
on this vehicle.



1990 CHRYSLER LEBARON
Convertible, white with white top.
V6, auto, air. Super summer
motoring value.
Stk #WU866



1991 HONDA CIVIC WAGON
P/s, p/b, 5 spd., tilt, am/fm/
cass. p/gas cap, p/trunk release
106,000 km.
Stk #WU856A



1990 HONDA ACCORD LX
4 spd., auto, p/s, p/b, tilt, cruise,
air, am/fm/cass., 97,000 km., p/
trunk & gas cap release.
Stk #PN2132A



1992 HONDA ACCORD WAGON
4 spd., auto, tilt, cruise, p/s, p/b,
p/w, p/d, p/m, air, am/fm/cass.
driver side air bag. 44,000 km.
Stk #PN2136A



1988 OLDS 98
Must see. Grey leather int. with
grey exterior, air, p/s, p/b, cruise,
tilt, p/w, p/d, 4 spd., auto, am/
fm/cass., p/sunroof, 106,000km.



1990 DODGE CARAVAN
V6, automatic and air cond. and
only 70,000 kms. Seven passenger
seating, finished in metallic ice blue
with blue interior. Choice of two!



1991 BUICK REGAL LTD.
P/s, p/b, 4 spd., auto, am/fm/
cass., tilt, cruise, p/m, p/w, p/d,
p/seats, p/trunk release, air, and
much more. 87,000 km.
Stk #TN2389A



1992 HONDA ACCORD LX
Auto, p/s, p/b, p/w, p/d, cass.,
tilt, cruise, air, low kms.
Stk #PN2320A

When it comes to

CHEVALIER

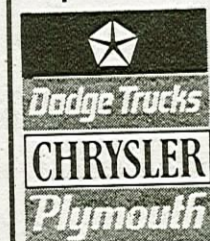
IMPORTS

conscientious service,,,
We're here!

SUBARU . VOLVO

ATTENTION JEEP OWNERS

Your 4X4 served you well this winter ..
Serve it well this spring. Treat it to the
expert service & tender loving care



provided by
sarah,
Art or Jim



"The one-stop auto shop." We've got a deal for you!

Please Call:.....Yvonne Sattamiga (905) 841 8874

14535 Yonge Street, Aurora

☎: 841-1233

CHEVALIER
AUTO MALL

காலம்	இடம்	நிகழ்ச்சி	நடத்துனர்	தொடர்பு
Sat. June 25, 94 10 AM.	Woburn C.I Room #223	கருத்தரங்கு	Ass. Of Srilankan Graduates	724-0654 / 496-0587
Sat. June 18, 94, 6 P.M.	Glen Froest Sec. School	சங்கமம் - 94	-----	752-7699
Sat. June. 25, 94, 6 P.M.	Cedabrae Auditorium	சங்கமம் - 94	-----	752- 7699
Fri..June 24 94 6:30P.M	பாக்கெல் கல்லூரி(Queen/Lansdown)	பாலம்	பாக்கெல் தமிழ் மாணவர் அமைப்பு	538-6726

3PCS SOFA FROM \$45

Living, dinning from \$40
Prices including Hall Way

YARLAN STEAM CLEANING

Living Dinning 3 B ROOM FROM \$65

DEEP Steam Cleaning
Contact : MOHAN

267-0671 Pager 377-6273

CAR INTERIOR FROM \$45

LIVING DINNING 2 B ROOMS FROM \$55

A.S.K. STEAM CARPET CLEANERS
CALL Sathes or Kannan
T.P : (416) 724-8831
Pager : 337-3756

Living Dinning Hall way 2 Bed room \$ 44.99

House Living Hall way 3 Bed room \$ 54.99

Car Interior special From \$39.99

3 Seat Sota Love Seat Chair \$ 44.99

GOOD LUCK 1994

சிறு துளி பெரு வெள்ளம்

புதிய வருடத்தில் குடல்கள் 1994 னில் போட்டியில் சேர்ந்து நங்களும் ஒர் அதிசய சாலியாகுங்கள் இது ஒரு நம்பிக்கையான, நாணயமான போட்டி உங்கள் அதிசயத்தை நீங்களே பரிசீலித்து கொள்ளலாம்

"GOODLUCK 94" அதிசய சால் வல்லியுநாதன் அளித்தார் 175 Shawnee Circle, Noth York

அதிசய இலக்கம் #285 இல் அதிசய லாபச்சீட்டில் சேர்ந்து கொள்ள விரும்புவோர் தொடர்புகளுக்கு :: ☎ : **287-0002**

QUALITY SUPER MARKET (மொத்த சில்லறை விற்பனையாளர்கள்)

தரத்திற்கு நாமே உத்தரவாதம் (மொத்த சில்லறை விற்பனையாளர்கள்)

கனடிய, இலங்கை, இந்திய உணவுப் பொருட்களையும் உடன் மரக்கறி, மீன், இறைச்சி, முழுக்கோழி, ஆட்டிறைச்சி மிகவும் மலிவான விலையில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்

பழைய, புதிய திரைப்படங்கள் C.D இசைத்தட்டுக்கள், ஒலிப்பதிவு நாடாக்களையும் மலிவுவாகப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

☉ MONEY TRANSFER ☉ VIDEO TRANSFER
☉ PHOTO FINISHING ☉ MOVIE RENTAL

☎ (416) 261-5844
☎ (416) 757-7454

1458 Midland Avenue, Scarborough (மீறலண்ட்/லோரன்ஸ் சந்தியில்)

BASEMENT FOR RENT

2B/R BSMT CLOSE TO ALL FACILITIES
16TH AVE./EAST BEAVER CREEK
தொடர்பு: (905) 513-8440

சகல வசதிகளுமுடன் கூடிய 1 B.R BSMT வாடகைக்கு உண்டு. AVAIL. JUNE 01ST. WARDEN/FINCH
தொடர்பு: (416) 756-4258

2 LARGE B/R BUNGALOW HOUSE, SEP. ENT., LARGE KITCHEN, OPPOSITE TO WOBURN COLLEGIATE
MARKHAM/ELLESMERE
தொடர்பு: 431-0538 EVENING

2 B/R CLEAN BSMT, SEP. ENTR. CLOSE TO ALL FACILITIES
MIDLAND/ FINCH
தொடர்பு: 298-2593

சகல வசதிகளுமுடான 2 அறை BSMT வாடகைக்கு உண்டு. WALKOUT, SEP. ENT., ALL APPLIANCES, PARKING, AVAIL. JULY 01
LAWRENCE/SCAR, GOLF CLUB
தொடர்பு: 439-0179

2 BR, BSMT WITH SEP. ENT.
MARKHAM / SHEPPARD
தொடர்பு: 299-8427

2 அறைகள் கொண்ட BSMT வாடகைக்கு உண்டு. SEP. ENT., LIVING ROOM, KITCHEN STEPS TO WARDEN STATION, WARDEN / ST. CLAIR
தொடர்பு: 269-8793 / 266-3113

1 BR SEP. ENTRANCE LIVING ROOM, NEW RENOVATED
NEILSON / MCLEVIN
தொடர்பு: 724-6822

2 BR BSMT, SEP. ENT. WASH-ROOM, CLOSE TO TTC, 5 MIN. TO KENNEDY SUBWAY, AVAIL.
IMMED., BRIMLY / EGLINTON
தொடர்பு: 269-6521 WEEKDAYS AFTER 6PM, WEEKENDS ANYTIME

2 பெரிய அறைகள் கொண்ட BSMT APT. வாடகைக்கு உண்டு. SEP. ENT., SHOPPING MALL, WARDEN SUBWAY, SCHOOL, LIBRARY, DAYCARE
அதில் உள்ள
தொடர்பு: RAM:267-5174/ SIVA: 289-3322

சகல வசதிகளுமுடான 2 BR BSMT, SEP. ENTRANCE, CLOSE TO ALL FACILITIES
NEILSON/SHEPPARD
தொடர்பு: 439-0434

NEWLY RENOVATED 1BR APT
BIRCHMOUNT/ELLESMERE
தொடர்பு: 285-9125

BASEMENT FOR RENT

சகல வசதிகளுடன் கொண்ட 2 BR BSMT SEP. ENT. LARGE LIVING, 4 PC WASH-ROOM, CLOSE TO EVERYTHING,
NEILSON / MCLEVIN
தொடர்பு: 287-2183

புத்தா க அமைக்கப்பட்ட 2 BR BSMT SEP. ENT. LARGE KITCHEN, 4 PC LARGE W. ROOM, LIVING ROOM, CLOSETO ALL FACILITIES, AVAIL.
JULY 01, தொடர்பு: (416) 609-3860

2BR SEP. ENT., LIVING/STORE ROOM CLOSE TO TTC, SCHOOL
BRIMLY / LAWRENCE
தொடர்பு: 261-0517

2B.R NEWLY RENOVATED SEP. ENT., DINING LIVING, WASH-ROOM, FREE PARKING
GOLF CLUB / ELLESMERE
தொடர்பு: 439-2208

1B.R BSMT, CLOSE TO EVERYTHING \$400 (UTILITIES INCL.)
KENNEDY / ELLESMERE
தொடர்பு: (416) 754-9225

ROOM FOR RENT

3 B.R CONDO. APT ல் 1 அறை வாடகைக்கு உண்டு. CLOSE TO SCHOOL TTC MALL ETC. பெண்கள் விரும்பத்தக்கது
MCCOWAN / EGLINTON
தொடர்பு: 969-8935/ 944-8011

சகல வசதிகளுடன் கூடிய அறை வாடகைக்கு உண்டு.
YOUNG/ STEELES CLOSE TO FINCH SUBWAY
தொடர்பு: (905) 771-6395 CALL MORNING

3B. ROOM CONDO. APT ல் 1 அறை வாடகைக்கு உண்டு. ONLY GIRLS
தொடர்பு: 724-5954

MARKHAM / ELLESMERE
LARGE ROOM, SEP. ENT., COOKING FACILITIES, CLOSE TO TTC, CENTRE AIR தொடர்பு: 439-9340

2 அறை கொண்ட APT ல் 1 அறை வாடகைக்கு உண்டு.
DONMILLS / SHEPPARD
தொடர்பு: 497-5079

4 BR வீட்டில் 1 அறை வாடகைக்கு உண்டு.
WORKING PERSON PREFERRED
JANE / FINCH
தொடர்பு: 631-6039

SHARING ACCOMADATION

2BR APT ல் 1 BEDROOM ல் பகுதி அறை வாடகைக்கு உண்டு.
MARKHAM / ELLESMERE
தொடர்பு: 431-7092

சகல வசதிகளுமுடான அறையில் பகுதி அறை வாடகைக்கு உண்டு. உதவிப்பணம் பெறுவோருக்கு சாதம் தரப்படும்
DUNDAS / SHERBOURNE
CALL: 214-0412 BEFORE 9AM, AFTER 10PM-11PM

3 BR CONDO. APT. ல் ஒரு அறை வாடகைக்கு உண்டு
MCCOWAN/ EGLINTON
தொடர்பு: 969-8935

CONDO. APT. FOR RENT

2BR LUXURY CONDO. APT., 2 WASH-ROOM, DISHWASHER, WASHER/DRYER INCL., 2 CAR PARKING, 24 HRS. SECURITY, STEPS TO TTC, SCHOOL, MALL
RENT \$950, NEILSON/MCLEVIN
தொடர்பு: 724-6959

HOUSE FOR RENT

2LARGE B.R.(MAIN FLOOR) LARGE LIVING ROOM, PARKING, CLOSE TO MALL, SCHOOL,
MARKHAM / LAWRENCE
தொடர்பு: 289-1380

DIXE / HWY 7 (BRAMPTON)
4 BR NEW HOUSE WITH GOOD CONDITION, BSMT, GARAGE, AVAIL. IMMEDIATELY, (BRAMALEA CITY CENTRE க்கு அருகாமையில்) தொடர்பு: (905) 458-4759

ARTICLE FOR SALE

CAMERA 1. Pansonic Super-VHS (reporter no. AG450)
2. Olympus digital VHS - 405 (Super VHS with special effect)
3. AMBICO Video special effect Generator includestand, Cannon VC 30 & (Black & White) Camera
4. Panasonic Digital A/V Mixer with titler (WJ-TTL5)
5. Cannon Compact power Adaptor (CA30)
6. Lenses
தொடர்பு: Baskey 264-3785
264-0925

JOB1 JOB11 JOB111

BABY SITTER NEEDED
அமெரிக்காவில் IOWA ல் வசிக்கும் தமிழ் குடும்பத்திற்கு வீட்டோடு இருந்து குழந்தையை பராமரிக்க உதவி தேவைப்படுகிறது.
தொடர்பு: P.O BOX 37527, 31 TAP-SCOTT RD., SCARBOROUGH, ONT. M1B 5P9

BASEMENT FOR RENT

சகலவசதிகளுமுடான 1 அறை கொண்ட BSMT வாடகைக்கு உண்டு. Available July 01, 94
VICTORIAPARK/LAWRENCE
தொடர்பு: (416) 285-5582

SPACE FOR RENT

ANY KIND OF BUSINESS other than ENGLISH /TAMIL /VIDEO, GROCERY
தொடர்பு: (416) 755-7457

Raja M. Mahendran (Sale Rep.) RE/MAX Crossroads Realty Inc
Tel: Office (416) 491-4002 Res: (416) 287-2183

ENGLISH VIDEO STORE FOR SALE

1500ற்கும் மேற்பட்ட ஆங்கிலப்படங்களை கொண்ட விற்பனைக்கடை. (DOWNTOWN TORONTO) சீகர் விற்கும் வசதியும் உண்டு. \$1000 வாடகை, மாத வியாபாரம் (Approx) \$7,000

GROCERY STORE & MEAT STORE FOR SALE

(LANSDOWN/ QUEEN)/(DUFFERIN / KING) இல் இயங்கி வரும் கடைகள் விற்பனைக்கு உண்டு.
DONLANDS / O'CONNOR
ASK \$15,000 + STOCKS (NEGOTIABLE) REASON FOR SALE RETARING MONTHLY RENT \$1,000

Century 21

AREA REALTY INC..

CONDO-2 BR, FRESHLY PAINTED, FRIDGE, STOVE, TTC AT DOOR, CLEAN UNIT, \$75,000

T/HOUSE-3 BR, FIN. BSMT. 1 1/2 BATHS, GARAGE, 4 APPLIANCES, COOD COND. \$123,900 ONLY

CALL: CYRIL D'SOUZA (905) 619-1562 / (416) 281-4900



கிரகப் பொருத்தம் பார்த்தல்	3	4	சாதகக் குறிப்பு கணித்தல்
ல	யோ	(416)	6
12	கா	439-8013	எண்சோதிடப்படி ஆலோசனை கூறுதல்
சுபமுசூர்த்தம் கணித்தல்	10	9	பலன் பார்த்தல்

பாபா சோதிடம்

ஜாதகம் கணித்து பலன் பார்த்தல் கைரேகை
 விவாகப் பொருத்தம் பார்த்தல் எண் சோதிடம்
 ஜாணகக் குறிப்பு சாமுத்திரிகா லட்சணம்

அனைத்தும் ஒரேயிடத்தில் பார்த்து பலன் பெற, இன்றே தொடர்பு கொள்ளுங்கள்

கந்தையா வேலுப்பிள்ளை -தொடர்புகளுக்கு (905) 238-1595
1455 William Spoot Dr, #315 Mississauga, ont.L4X 2T5

லலிதா திருமண சேவை

திருமண ஆலோசகர் : நாகலிங்கம் கந்தையா

240, WELLESLEY ST.E. #923 TORONTO M4X 1G5
தொடர்பு : 921-7064

ஸ்ரீ விஜயலெட்சுமி வாசா

(திருமணம், மற்றும் இந்துமத கிரியைகள் சேவை)
சிவஸ்ரீ பஞ்சாட்சர குருக்கள்

ஸ்ரீ விஜயலெட்சுமி வாசா பூக்கடை
உங்கள் இல்லங்களில் நடைபெறும் சகல மங்கள வைபவங்களுக்குமான பூமாலை, சடைநாகம், சரம், பு அனைத்துக்கும் ஒரேஇடம்
(416) 534-0011

அழகாக அலங்கரிக்கப்பட்ட திருமண மண்டபம்
875 St. Clair Av. West, T.P : 534-0011

Pillayar Traders

SRILANKAN . EAST & WEST INDIAN GROCERIES & TEXTILES
3630 LAWRENCE AV. EAST, SCARBOROUGH
☎ : 438-7746

வினோச போட்டி இல. 28

சி	சை	ட	ரா	தி	அ	ப	மு
னா	க	ண்	ண	ன்	கி	லா	லா
ன்	ப	ப்	பா	ளி	ல	ம்	ம்
அ	றி	வ	ழ	க	ன்	ழ	ப
ப்	மா	க	நா	ர	ல	ப	ழ
பி	ஐ	வ	தி	வா	ம	ம்	ம்
ள்	ல்	ந்	ழை	த்	ர்	ளா	ர்
ப	இ	ன்	ப	ன்	நி	வி	ல

விஜயலெட்சுமி-மரீனா திருமண மண்டபம்

243 Margueretta st. Toronto (Bloor/Lansdowne)
(416) 534-0011

PALM READIN கை ரேகை பார்த்தல்
PSYCHIC MARY & JADE

Toronto's Finest Reading and consulting Specialists in 25 European Readings. 98% accuracy and success results. Let us help you with your problems.

Open 10 a.m. to 9 p.m.
Call now for appointment 267-3484
Bus stop 113, Kennedy / Eglinton Subway, Scarborough

I was Possessed by very bad and evil in my body. I was very ill I could not work. Never had friends. I never had luck with money. I have lost everything including my faith. I have searched for help and no one could help me.. For the evil I had was too powerful and controlling my life. Mary Jade and Sherry were my last hope. After 6 visits I am cured.

I was married for 19 years. For 10 years of our marriage I was living a nightmare. My husband had lost all love and feelings for me. With one visit Mary Jade helped us to reunite our love for each other.

27ன் விடைகள்

1) வசந்தா, ரேவதி, சகாஷா கல்யாணி, ரஞ்சனி, கௌரிமனோரி, சரஸ்வதி, தேனுகா
2) பருந்து, மைனா, கொக்கு, ஆந்தை, மயில், குயில், கிளி, மரக்கொத்தி

பரிசு பெற்றோர்:
1) T.THANKA, REXDALE
2) SHINTHA KATHIRESU, TORONTO

மேற்காட்டப்பட்ட சதுரப்பெட்டிகளில் பல சொற்கள் தலை கீழாக, சீராக, இடம் வலமாக, குறுக்குப்பாடாக(diagonal), நாலு முலை வழியாகவும் அமைந்துள்ளது. இவற்றை இனம் கண்டு பின்பு வருவனவற்றிற்குரிய விடைகளை July 12,94 ற்கு முன்னர் கீழ் உள்ள விவரத்திற்கு அனுப்பி வைக்கவும்.

1) ஆண்பாலர் பெயர்கள் 7 ஐ தருக
2) பழங்களின் பெயர்கள் 7 ஐ தருக

பரிசுகள்: பிள்ளையார் ரேடர்ஸ் இல் பாவிக்கக்கூடிய \$15, \$10 ற்கு பெறுமதியான vouchers (இவற்றிற்கு cash value கிடையாது) விதிகள் : ஒருவர் எத்தனை முறையும் முயற்சிக்கலாம். பிள்ளையார் ரேடர்ஸ், விளம்பரம் நடத்துனர் பங்குபற்ற முடியாது. விளம்பரக் குழுவின் முடிவே இறுதியானது.
Address : P.O.Box 37527, 31 Tapscott Rd, Scarborough, Ont. M1B 5P9

சேவைகளில் சில திருமணம்

பதிவுத்திருமணம்
மங்கை பருவ நீராட்டு விழா
புண்யாக வாசனம்
வீடு குடி புகுதல்
கடை திறப்பு விழா
விவாகப்பொருத்தம்

மேலும் சில முத்து மணவறை

தலைப்பாகை
தலை நகை
பூ மாலை
பூ
சடை நாகம்
ஆண்டாள் மாலை

சிவஸ்ரீ சபா ஸ்ரீதரகுருக்கள்
(கண்ணன் ஐயர், திருமண பதிவாளர்)
36 PENNYHILL DR., SCARBOROUGH
(416) 724-7480

E.S.K. JEWELLERY

ஜ் வ ல றி

K.S.Raja JEWELLERY

TORONTO
1252 BLOOR ST.W.
(Near Lansdowne Subway)
☎ (416) 531-9827
Fax: (416) 531-5721
Res:(905) 940-1243

SCARBOROUGH
K.S.Raja
1221 MARKHAM ROAD,
UNIT 14 (At Multi Grocery)
(North of Ellesmere))
T.P. : (416) 431-6150

KIPLING
K.S.Raja
5010 STEEL AVE. WEST
UNIT 1 (HumberView Plaza)
(கொப் பத்திற்குள்ளே Steel /Kipling)
T.P. : (416) 744-0332

கனடாவில் தாலிக்கொடி தயாரிப்பில் தனித்துவம்
உங்கள் இராசிக்கு பொருந்தும் நிறங்களில்
கற்களை மோதிரங்களில் பதித்துத்தரப்படும்.

IN 22K GOLD JEWELLERY
-K.S. RAJA

ONT REG #
04199113
(WHOLESALE)

AIR LINK TRAVEL LTD.

FIRST CLASS
TRAVEL
INSURANCE

5200 FINCH
AVE. E. MAIN
FLOOR 6115
SCARBOROUGH,
(FINCH/MIDDLEFIELD)

ONT. REG #
0404 6389
(RETAIL)

WORLDWIDE



ATAC

Bus:
292-6200
FAX: 292 7478

Appointed Agents For World Leading AIRLINES

தரமான இலங்கை, இந்திய, கனேடிய
உணவு பொருட்கள், உடன் மரக்கறி,
பழவகைகள் மற்றும் நானாவித
உணவுத்தேவைகளுக்கும் நாடுங்கள்

உங்களின் சகலவிதமான உணவுத்தேவைகளுக்கும்
COLOMBO FOOD
2823 EGLINTON AVE. E. SCARBOROUGH
TEL / FAX : (416) **265-1265**



குறைந்த செலவில் சொகுசு பயணம் செய்ய வேண்டுமா!
1900 KENNEDY RD, SCARBOROUGH, ONT. M1P 2L8



உங்கள் தொடர்புகளுக்கு
Tel. (416) 412-0244
Fax: (416) 412-0219



வாகனக் காப்புறுதி



சட்ட உதவி



பொலிஸ் ரிக்கற்



* குறைந்த கட்டணத்தில் வாகனக்காப்புறுதி * சகல விதமான சட்ட உதவிகள்
(Refugee Claims, Visitor Visa, Backlog, Sponsoring, Assisted Classes)

* பொலிஸ் ரிக்கற் (Speeding, Disobey Red light/Stop Sign, Accidents Etc.)

உங்கள் தொடர்புகளுக்கு: **சண்** ☎ : (416) 321-1311 / 740-SHAN FAX: 470-0775

TAPSCOTT PLAZA ல் (FINCH / TAPSCOTT)

GREINLANDS

- சகல வித உணவுப்பொருட்கள்
- மீன், இறைச்சி வகைகள்
- வீடியோ & ஒடியோ



GREINLANDS

5633 FINCH AVE. E. # 7&8, SCARBOROUGH

T.P: (416) 609-3333

FAX: (416) 609-3911

நங்கையர் விரும்பும் நவநாகரிக ஆடைகளை நகரில்
மிகக் குறைந்த விலையில் பெற்றுக்கொள்ள சிறந்த இடம்

RADHIKA TRADE

RADHIKA TRADE

பல தெரிவுகளிலுமான சாறிகள், பஞ்சாபி உடுப்புக்கள்

இன்றே விஜயம் செய்யுங்கள்
3850 FINCH AVE. E. # G7 (KENNEDY/FINCH)
SCARBOROUGH

☎ : (416) 291-9050



அன்ரனி பிரதர்ஸ்
ANTONY BROTHERS
FASHION HOUSE



நவீன ஆடைகள், எலெக்ரோனிக், உபகரணங்கள், பரிசுப் பொருட்கள்,
சமையலறை பொருட்கள், வீடியோ, ஒடியோ போன்றவற்றிற்கு

1484 Queen st. w. (at Jameson)
Tel: 588-0310 / 588-3447

ANTONY BROTHERS

PEOPLES MARKET

இலங்கை, இந்திய கனேடிய உணவுப் பொருட்கள், மீன், இறைச்சி, வாகனவசதிகளுக்கு

1472 QUEEN ST. W. (AT LANSDOWN)
TEL: 588-0733 / 516-3903

ஸ்காபுரோ நகரில்

புடவைக் களஞ்சியம்



Creations

: பெண்களிற்கான கண்ணைக் கவரும் பட்டுப்
புடவைகள், நவநாகரிக ஆடைகள், (Western & Asian)

: ஆண்களிற்கான ஆடைகள். பட்டு வேட்டிகள்.

: சிறுவர் சிறுமியர்களிற்கான ஆடைகள்,
விளையாட்டுப் பொருட்கள்.---

சகல விதமான அன்பளிப்புப் பொருட்கள்

1884-B Kennedy Road, (at Ellesmere), Scarborough.

☎: (416) 298-1598 (High Land Farm ற்கு அருகில்)

Kennedy Rd.

401

Ellesmere Rd.